

ENGLISH-ITALIAN GLOSSARY

A	A
Abduct (verb)	Sequestrare
Abduction	Sequestro
Abductor	Sequestratore
Accused	Accusato
Action in tort	Azione per illecito civile
Addendum	Clausola aggiuntiva / addendum
Adjudicate (verb)	Aggiudicare
Adjudication	Sentenza dichiarativa
Administrative law	Diritto amministrativo
Affidavit	Deposizione scritta
Agreement	Accordo / contratto
Alternative Dispute Resolution (ADR)	Metodi alternativi di risoluzione delle controversie (ADR)
Annex	Allegato
Appeal	Ricorso in appello
Appeal court	Corte d'appello
Arbiter / Arbitrator	Arbitro / giudice
Arbitral tribunal	Tribunale arbitrale
Arbitration	Arbitrato
Arguments	Difesa in diritto
Armed robbery	Rapina a mano armata
Arrest	Arresto
Arrest (verb)	Arrestare
Arson	Incendio doloso
Arsonist	Piromane / Incendario
Articles of association	Statuto
ASBO (Antisocial Behaviour Order)	Avviso di pericolosità sociale
Assailant	Aggressore
Assault	Aggressione
Assault (verb)	Aggredire
Assignee	Cessionario / assegnatario
Assignment	Cessione
Assignor	Cedente
Attorney (US) / Lawyer (UK)	Rappresentante legale / avvocato
B	B
Bad debt	Insolvenza
Bail	Cauzione
Bankrupt (adj.)	Fallito (agg.) / in bancarotta
Bankruptcy	Fallimento
Barrister (UK)	Avvocato
Beyond all reasonable doubt	Al di là di ogni ragionevole dubbio
Blackmail	Ricatto / estorsione
Blackmail (verb)	Ricattare
Blackmailer	Ricattatore
Board of Directors	Consiglio di amministrazione
Body / organization	Organismo / ente

Breach of contract	Inadempimento / violazione del contratto
Breaching party	Parte inadempiente
Bribery	Corruzione
Burden of proof	Onere della prova
Burglar	Scassinatore / ladro
Burglary	Furto con scasso
Burgle (verb)	Scassinare / svaligare
Buyer	Compratore / acquirente
C	C
Card	Carta
Cardholder	Titolare di carta
Carriage of goods	Trasporto degli articoli / spedizione
Case law	Giurisprudenza
Cash	Contante / denaro
Cash (verb)	Incassare
Cash card / cashpoint card	Tessera del bancomat
Cash dispenser / cashpoint / cash machine / ATM	Bancomat
Cash flow	Flusso di cassa
Caveat	Avvertimento
Certificate of incorporation	Atto costitutivo
Charge (noun)	Accusa
Charge (verb)	Accusare
Charter	Atto costitutivo
Chattel	Bene mobile
Civil case	Procedura civile
Civil code / Civil law	Codice civile
Civil wrong	Illecito civile
Claimant	Ricorrente / istante
Class action	Azione collettiva risarcitoria
Clause	Clausola
Commercial law	Diritto commerciale
Commercial transaction	Compravendita / transazione commerciale
Commit (verb)	Commettere (un reato)
Common law	Common Law/ Diritto consuetudinario
Community service order	Decreto di condanna ai lavori socialmente utili / di pubblica utilità
Company / business / firm	Impresa / società / azienda / ditta
Company law	Diritto societario
Compensation	Risarcimento
Compensatory damages	Risarcimento del danno
Competition law	Diritto della/ Normativa sulla concorrenza
Conflict of interest	Conflitto di interessi
Conflict of laws	Diritto internazionale privato
Consideration	Corrispettivo
Conspiracy	Associazione a delinquere
Constitutional documents	Atti costitutivi
Constitutional law	Diritto statutaria
Contentious	Contenzioso

Convention (international)	Convenzione
Conveyance	Alienazione
Convict (verb)	Dichiarare colpevole / condannare
Conviction	Condanna
Copyright	Diritto d'autore / copyright
Counsel	Avvocato
Counter offer	Controproposta
Court	Tribunale
Court of appeal / appeals court	Corte d'Appello
Court of cassation	Corte di Cassazione
Courtroom	Aula
Creditor	Creditore
Crime	Reato / Crimine
Criminal	Criminale
Criminal intent / mens rea	Intenzione criminosa / intento criminoso
Criminal law	Diritto penale
Culprit / guilty party / offender	Colpevole (il)
Customer / client	Cliente
Customs	Dogana
Customs union	Unione doganale
D	D
Damage	Danno
Damages	Risarcimento economico per danni
Date	Data / termine
Debt	Debito
Debtor	Debitore
Defendant	Imputato / accusato /convenuto
Defraud / swindle (verb)	Frodare / truffare
Deposit / down payment	Caparra
Directive (EU)	Direttiva (comunitaria)
Discovery	Esibizione di prove
Disposition without trial	Conciliazione stragiudiziale
Dispute	Contesa / contenzioso
Divorce (noun)	Divorzio
Divorce (verb)	Divorziare
Documentary credit	Credito documentario
Documentary letter of credit	Lettera di credito
Draw money (verb)	Prelevare denaro
Drawee	Trassato / trattario
Drug dealer / pusher	Spacciatore
Drug dealing	Spaccio
Due process (of law)	Regolare processo
E	E
Earn (verb)	Guadagnare
Earnings	Guadagno / entrate
Embezzle (verb)	Appropriarsi indebitamente
Embezzlement	Peculato / appropriazione indebita
Embezzler	Malversatore
Employment	Impiego

Employment law	Diritto del lavoro
Encashment	Incasso
Enforcement	Applicazione / esecuzione
Enforcement of judgements	Applicazione/esecuzione delle decisioni/sentenze
Entrepreneur	Imprenditore
Equities	Azioni ad interesse variabile
Essential terms	Condizioni fondamentali
EU (European Union)	CE (Comunità Europea)
European Central Bank (ECB)	Banca Centrale Europea (BCE)
Eurozone / Euroland	Eurozona / zona euro
Evade taxes (verb)	Frodare il fisco / evadere le tasse
Evasion (of service of sentence)	Latitanza
Exchange	Cambio
Exchange bureau	Ufficio cambi
Exchange rate	Tasso di cambio
Exclusive possession	Proprietà esclusiva
Execution	Esecuzione / applicazione
Executor	Esecutore testamentario
Expenditure / spending	Spesa / spese
Expire (verb)	Scadere
Expiry date	Data di scadenza
Export	Esportazione / export
Exporter	Esportatore
Extension	Proroga
Extort (verb)	Estorcere
Extortion	Estorsione
Extortioner	Estorsore
F	F
Factory	Fabbrica
Family law	Diritto di famiglia
Fee	Tassa
Felon	Criminale / pregiudicato
Felony	Reato
Figure	Cifra
File (noun)	Fascicolo
File (verb)	Archiviare / schedare
Fill in (verb)	Riempire / compilare
Finance	Finanza
Fiscal policy	Politica fiscale
Fixed interest	Interesse fisso
Fixed rate	Tasso fisso
Flotation / IPO (Initial Public Offering)	OPI (Offerta Pubblica Iniziale)
Fluctuate (verb)	Fluttuare
Foreign currency	Divisa estera / valuta estera / moneta straniera
Forge / counterfeit (verb)	Falsificare
Forger / counterfeiter	Falsario
Forgery	Falsificazione
Form	Modulo (da riempire)
Forwarder / shipper	Trasportatore

Framework agreement	Accordo quadro
Fraud	Frode
Fraudster / confidence trickster / con man / swindler	Truffatore / imbrogliatore
Fraudulent misrepresentation	Dolo
Freehold	Proprietà fondiaria piena e illimitata
Freight	Trasporto di merci
Frivolous litigation	Contenzioso futile / causa frivola
Fulfil (to)	Adempiere
Fund	Fondo
G	G
Gain	Profitto
Globalization	Globalizzazione
Goods	Merci
Government agency	Agenzia governativa / ente governativo
Grantee	Beneficiario
Grantor	Concessore / concedente
Gross	Grave
Gross / before tax	Lordo
Growth	Crescita
Guarantee	Avallo / garanzia
Guarantee (verb)	Avallare
Guilt	Colpa / colpevolezza
Guilty	Colpevole
Harmonisation (unification)	Accordo
Hearing	Udienza
Hedge fund	Fondo di copertura
Heir / heiress	Erede
Holder	Intestatario
Honour	Adempimento
Honour (verb)	Onorare / adempiere
Honour a draft (verb)	Onorare una tratta
Housing law / housing bill	Legge sulla casa
I	I
Illegal	Illegale
Impartial expert	Esperto imparziale
Import	Importazione / import
Importer	Importatore
Imprisonment	Carcerazione / reclusione
Income	Entrata (incasso) / reddito
Indicted	Indagato
Injunction	Intimazione
Injured party	Parte lesa
Innocent / not guilty	Non colpevole
Insider dealing / Insider trading	Insider trading
Insolvent	Insolvente
Instalment	Rata
Instrument	Documento
Insurance	Assicurazione

Intellectual property rights	Diritti di proprietà intellettuale
Intentional tort	Fatto illecito doloso
Interest	Interesse
Interest rate	Tasso d'interesse
Interest-free credit	Credito a tasso / interessi zero
Interference in contractual relations	Interferenza nelle relazioni / nei rapporti contrattuali
Intergovernmental	Intergovernativo
Intern	Stagista
International arbitration	Arbitrato internazionale
Internet banking	Internet banking
Internship / period of work experience	Stage
Investment	Investimento
Invoice	Fattura
IPO (Initial Public Offering) / flotation	Offerta Pubblica Iniziale (IPO)
Irrevocable letter of credit	Lettera di credito irrevocabile
Issue (to)	Emettere
Issuing bank	Banca emittente
Jail / prison	Prigione / galera / carcere
Job / occupation	Lavoro / impiego
Judge	Giudice / magistrato
Jurisdiction	Ordinamento giuridico / giurisdizione / competenza
Jurisprudence	Giurisprudenza / scienza giuridica
Jury	Giuria
Justice	Giustizia
Key	Chiave / importante
Kidnap (verb)	Sequestrare
Kidnapper	Sequestratore
Kidnapping	Sequestro
L	L
Land law	Diritto fondiario / legge fondiaria
Landlord / landlady	Proprietario / padrone di casa
Larceny	Ruberia / furto
Launder money (verb)	Riciclare denaro
Law firm / law practice	Studio legale
Lawsuit	Procedimento / causa
Lease (noun)	Locazione
Lease (verb)	Dare in locazione / dare in affitto
Leasehold	Immobile in affitto
Legal	Legale
Legal assistance / legal aid	Gratuito patrocinio
Legal expenses	Spese legali
Legal framework	Contesto normativo
Legal status	Regime legale
Legal system	Ordinamento giuridico
Legal tender / not legal tender	Valuta in corso / valuta fuori corso
Legalization / authentication	Autenticazione / verifica
Legislative	Legislativo

Legislator	Legislatore
Legislature	Legislatura / assemblea legislativa
Lend (verb)	Prestare / dare in prestito
Lender	Mutuante / prestatore
Liability	Responsabilità
Liabe	Responsabile
Licence	Licenza / autorizzazione / brevetto
Licensee	Titolare di licenza
Life estate	Concessione per la durata della vita /
Limit	usufrutto a vita
Limited liability	Termine
Liquidation / receivership / winding up	Responsabilità limitata
Litigation	Liquidazione / amministrazione controllata
Loan	Controversia / contenzioso
Loot	Prestito
Loss	Bottino
Loss of earnings	Perdita / Mancato guadagno
Low / trough	Livello minimo
Ltd. Limited liability company	SRL Società a responsabilità limitata
Lump sum payment	Pagamento forfettario
M	M
Make a payment (verb)	Effettuare un pagamento
Manslaughter	Omicidio colposo
Mediation	Mediazione
Memorandum of association	Atto costitutivo
Merger	Fusione
Method of payment	Metodo di pagamento
Misdemeanour	Reato minore
Misstatement	Dichiarazione falsa / Affermazione sbagliata o inesatta
Money launderer	Riciclatore di denaro
Money laundering	Riciclaggio di denaro sporco
Monopoly	Monopolio
Mortgage / home loan	Mutuo ipotecario
Motive	Movente
Murder (verb)	Assassinare / uccidere
Murder / homicide	Omicidio / assassinio
Murderer	Assassino / omicida
N	N
Nation state	Stato-nazione
Negligence	Negligenza
Negligent tort	Fatto illecito colposo
Negotiation	Negoziato / trattativa
Net / after tax	Netto
Non-contentious proceedings	Procedimento non contenzioso
Norm	Norma / prassi
Not guilty	Non colpevole
O	O
Obligation	Obbligazione / obbligo

Offence	Reato / offesa
Offender / delinquent	Delinquente
Offer	Offerta
Omission	Omissione
Opening a letter of credit	Apertura di una lettera di credito/ un credito documentario
Order / injunction / decree	Ordinanza / decreto
Ordinary share	Azione ordinaria
Outstanding	In sofferenza (cambiale, assegno)
Outstanding amount	Importo da saldare
Overdue	Sofferenza (cambiale, assegno) / scaduto
Overseas bank / foreign bank	Banca estera
Owe (verb)	Essere debitore / dovere
Own (verb)	Possedere / avere in proprietà
Owner	Proprietario
P	P
Paid	Pagato
Pain and suffering	Diasagio e sofferenza
Parole	Libertà condizionale
Parole (on)	In libertà per buona condotta
Partnership	Partenariato
Party	Parte
Patent	Brevetto
Pay at sight (verb)	Pagare a vista
Pay back (verb)	Rimborsare
Pay in (verb)	Versare (denaro)
Pay off (verb)	Estinguere (debito, mutuo)
Payee	Beneficiario
Payer	Pagatore
Payment	Pagamento
Payment by instalments	Pagamento a rate / pagamento rateale
Payment date	Data di pagamento
Payment of interest	Pagamento degli interessi
Peak / a high	Cima / raggiungere l'acme
Penalty	Pena
Percentage	Percentuale
Perjury	Falsa testimonianza
Personal property	Proprietà privata
Personnel / staff	Personale
Petty theft	Piccoli furti
Pickpocket	Borseggiatore
Pickpocketing	Borseggio
Plagiarism	Plagio
Plaintiff	Attore / parte civile
PLC Public limited company	SPA Società per azioni
Plea	Dichiarazione
Plead guilty (verb)	Dichiararsi colpevole
Portfolio	Portafoglio
Preponderance of the evidence	Preponderanza della prova

Prison / jail	Prigione / galera / carcere
Private international law	Diritto internazionale privato
Private law	Diritto privato
Probation	Libertà vigilata / libertà condizionata
Proceedings	Adempimenti
Profit	Guadagno / profitto
Proof	Prova
Property interests	Diritti reali
Proscribe (verb)	Proibire / vietare
Proscription	Proscrizione / divieto
Prosecute (verb)	Procedere / perseguire
Prosecution	Procedimento / azione penale
Prosecutor	Procuratore
Prostitution	Prostituzione
Prove (verb)	Dimostrare / verificare
Public international law	Diritto internazionale pubblico
Public law	Diritto pubblico
Public Prosecutor	Pubblico Ministero (PM) / Procura
Public-order	Ordine pubblico
Punitive damages	Risarcimento / indennizzo
Purchase (to)	Acquistare / comprare
Purchasing	Acquisti
Put money in (to)	Versare
Q	Q
Quarter (The first quarter: January-March The second quarter: April-June The third quarter: July-September The fourth quarter: October-December)	Trimestre
Quarterly	Trimestrale / ogni tre mesi
Quash (verb)	Annullare
Query	Quesito
Queue (to) (UK) / get in line (to) (US)	Fare la fila / mettersi in fila
Queue (UK) / line (US)	Fila di persone
Quote	Quotazione
R	R
Rape (noun)	Stupro
Rape (verb)	Stuprare
Rapist	Stupratore
Rate	Tasso / tariffa
Rate of exchange	Corso del cambio
Rate of interest	Tasso di interesse
Ratification	Rattifica
Ratify (verb)	Ratificare
Real estate	Beni immobili
Real property execution	Espropriazione immobiliare o mobiliare
Reasonable care and attention	Cura dovuta / debita attenzione
Reasonable medical expenses	Spese mediche ragionevoli
Receipt	Quietanza / ricevuta

Receiver / the official receiver / liquidator	Liquidatore / curatore
Recession / slump / downturn	Recessione
Redundant	In esubero
Refund / reimbursement	Rimborso
Regulation	Regolamento / normativa
Regulations	Regole / norme
Regulator	Regolatore
Reimburse (verb)	Rimborsare
Reimbursing bank	Banca rimborsante
Reliance	Affidamento
Relief	Dispensa / riparazione
Remedy	Rimedio / riparazione
Rent	Affitto
Repay (verb)	Rimborsare
Repayable	Rimborsabile
Repayment	Restituzione / rimborso
Request for payment	Sollecito di pagamento
Resources	Risorse
Retail bank / commercial bank / high street bank	Banca commerciale
Returned cheque	Assegno respinto
Revenue	Entrata (incasso) / reddito
Revocable	Revocabile
Revocable letter of credit	Lettera di credito revocabile
Revoke (verb)	Revocare
Right of use	Diritto d'uso
Rights	Diritti
Rob (verb)	Rapinare
Robber	Rapinatore
Robbery	Rapina
S	S
Salary / wage	Stipendio
Sales	Vendite
Save (verb)	Risparmiare
Savings	Risparmi
Securities	Titoli
Seller	Venditore
Sentence (noun)	Pena
Sentence (verb)	Condannare
Service	Servizio
Settle (verb)	Estinguere (debito)
Settlement	Liquidazione / saldo
Sexual assault	Violenza sessuale
Share	Azione
Shareholder	Azionista
Shoplift (verb)	Taccheggiare / rubare
Shoplifter	Taccheggiatore
Shoplifting	Taccheggio
Short-term credit	Credito a breve termine
Signature	Firma

Smuggle (verb)	Contrabbandare
Smuggler	Contrabbandiere
Smuggling	Contrabbando
Sole practitioner	Libero professionista
Sole proprietor	Proprietario esclusivo
Solicitor (UK)	Avvocato
Specific performance	Esecuzione in forma specifica
Spend (verb)	Spendere
Stalk	Fare stalking
Stalker	Stalker
Stalking	Stalking
Standard of proof	Livello di / misura della prova necessario / richiesto
Stand-by letter of credit	Lettera di credito stand-by
Statement	Estratto conto / Rendiconto
Statute	Legge / normativa
Statutory	Statutario / regolamentare
Steal (verb)	Rubare
Stock	Obbligazione / titolo
Stock market	Mercato azionario
Stockbroker / broker	Agente di borsa / agente di cambio
Stockholder	Azionista
Stopped cheque	Assegno bloccato
Strict liability	Responsabilità incondizionata
Sue (verb)	Fare causa
Supply ('supply and demand')	Offerta
Supranational law	Diritto sovranazionale
T	T
Take money out (verb) / withdraw / make a withdrawal / debit an account	Prelevare
Takeover	Rilevamento / assorbimento
Takeover bid	Offerta di assorbimento OPA (Offerta Pubblica di Acquisto)
Tax	Tassa / imposta
Tax evader	Evasore
Tax evasion	Evasione delle tasse
Tenant	Inquilino / affittuario
Terrorism	Terrorismo
Terrorist	Terrorista
Theft	Furto
Thief	Ladro
Third party / third party beneficiary	Terza parte / Terzo
Tort	Atto illecito
Tortfeasor	Danneggiante
Tortious conduct	Fatto / atto illecito
Trade agreement	Accordo commerciale
Traffic (verb)	Trafficare
Trafficker	Trafficante
Trafficking	Traffico (di droga / persone / organi)

Transaction	Operazione / transazione
Transfer	Trasferimento
Transfer (verb)	Trasferire
Transferable	Trasferibile / cedibile
Trespass (verb)	Sconfinare
Trespassing (noun)	Sconfinamento
Trial	Processo
Trough / a low	Livello minimo
Turnover / total sales revenue	Fatturato / (anche ' rotazione del personale ')
U	U
UCP (Uniform Customs and Practices for Documentary Credits)	NUU (Norme e Usi Uniformi relativi ai crediti documentari)
Unauthorized overdraft	Scoperto non autorizzato
Unemployment	Disoccupazione
Unfair competition / unfair business practices	Concorrenza sleale / pratica sleale
Union / trade union	Sindacato
Usury	Usura
V	V
Value	Valore
Vandal	Vandalo
Vandalism / criminal damage	Vandalismo / atti vandalici
Vandalize / vandalise (verb)	Commettere atti vandalici
Variable interest rate	Tasso di interesse variabile
Variable rate	Tasso variabile
VAT (Value Added Tax)	IVA (Imposta sul Valore Aggiunto)
Venture capital	Capitale di rischio
Victim	Vittima
Voucher	Mandato di pagamento / voucher
Warranty / guarantee	Garanzia
Wealth	Ricchezza
Wealthy / rich	Ricco
White-collar crime / business or corporate crime	Reato dei colletti bianchi / reato economico e finanziario
Windfall	Guadagno inatteso
Withdraw (verb) / make a withdrawal / debit an account / take money out	Prelevare
Withdrawal	Prelievo
Without charges	Senza spese
Witness	Testimone
Worth	Valore / prezzo
Worth (to be) (verb)	Valere
Worthless	Senza valore
Worthless cheque	Assegno a vuoto
Writ	Precetto / formula esecutiva
Write off (verb)	Cancellare un debito
Written evidence	Prova scritta